

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 21.09.2016
KW 38./2016

I. Informationen

1. Jubiläumsveranstaltung 40 Jahre Partnerschaft – Hofkirchen an der Trattnach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Sonntag, den 25. September besuchen wir unsere Partnergemeinde Hofkirchen
an der Trattnach.

**Um den Buseinsatz und das dortige Mittagessen planen zu können, bitten wir
um Anmeldung in der Gemeindeverwaltung unter der Tel. 08545/9718-0.**

Abfahrt: 7.45 Uhr vor dem Rathaus mit Zustiegemöglichkeit in Zaundorf und Garham
16.00 Uhr - Rückfahrt

Bitte anmelden bis spätestens Donnerstag, 22. September, 17.00 Uhr.

2. Bericht über die Gemeinderatssitzung 23.09.16

1. Neugestaltung Bienenlehrpfad Hofkirchen

Der 1996 durch den Imkerverein Hofkirchen – Vilshofen angelegte Bienenlehrpfad soll durch ein gemeinsames, überregionales Projekt mit der Stadt Waldkirchen und mit Beteiligung des Imkervereins, dem Gartenbauverein, den Grundschulen und dem Landschaftspflegeverband ergänzt und aufgewertet werden. Das Planungsbüro WEISSRAUM aus Grafenau stellte dazu erste Überlegungen vor, die beim Marktgemeinderat allgemeine Zustimmung fanden. Durch die Zusammenarbeit mit der Stadt Waldkirchen kann der Höchstsatz an Fördermittel (70 %) erreicht werden. Das Planungsbüro wird auf dieser Basis den Projektantrag vorbereiten, der dann von den Leader-Arbeitsgemeinschaften der Landkreise Freyung und Passau genehmigt werden muss. Sollte dies der Fall sein, könnte 2017 mit der Maßnahme begonnen werden. Im Finanzplan der Marktgemeinde Hofkirchen sind 30.000,- € Eigenmittel eingeplant.

2. Wasserversorgung Ober-/ Unterlangrain

2016 hat die Marktgemeinde die Ortsteile Ober- und Unterlangrain an die öffentliche Wasserversorgung angeschlossen. Die Versorgung mit Trinkwasser erfolgt über das Netz der Nachbargemeinde Iggenbach. Der Gemeinderat genehmigte den dazu erforderlichen Liefervertrag.

3. Neubau Feuerwehrgerätehaus Garham

Bis zur Fertigstellung des Rohbaus vergab der Marktgemeinderat folgende Aufträge:

- Blitzschutz - Fa. Brumbauer, Haarbach – 1.820,70 €
- Zimmererarbeiten – Fa. Brandner, Hofkirchen – 44.866,62 €
- Elektroarbeiten – Fa. Weinberger, Garham – 7.390,73 €
- Spenglerarbeiten – Fa. Kremsreiter, Vilshofen 30.106,35 €
- Industrieflächenheizung – Fa. Keim, Windorf 1.849,49 €
- Baumeisterarbeiten – Fa. Neulinger, Garham 184.426,31 €

4. Bauanträge

Nachstehenden Bauanträgen erteilte der GMR das gemeindliche Einvernehmen

- Herbert Thalhammer – Neubau einer Garage mit Pelletsraum in Hofkirchen, Deggendorfer Str. 2
- Manuela und Rainer Rodler – Erweiterung des bestehenden Balkons in Hofkirchen, Fischerwiesenring 2
- Markt Hofkirchen - Tektur Lager und Abstellraum Volksfestplatz

In der Bauausschusssitzung am 23.08.2016 stimmte das Gremium folgenden Bauanträgen zu:

- Kerstin und Michael Müller – Errichtung eines Einfamilienhauses in Garham, Brunfeld
- Xaver Troiber – Erweiterung des bestehenden Tiefkühlagerhauses in Hofkirchen, Vilshofener Str.
- Nadine und Stefan Treipl – Erweiterung des bestehenden Wohnhauses in Hofkirchen, Fuggerweg

5. Spielplatz Turnhalle Hofkirchen – Ergänzung durch eine Fitnessanlage

Die Firma Bartzflex aus Sparbach in Oberösterreich hat beim Kinderfest in Hofkirchen eine Fitnessanlage für „Alt und Jung“ vorgestellt, die vor allem bei Kindern großen Zuspruch fand. Der Marktgemeinderat entschied, die kleinere Variante (Preis 7.960,- €) als Ergänzung zum Spielplatz hinter der Turnhalle in Hofkirchen zu beschaffen.

6. Informationen

Der Bürgermeister bedankt sich für die Durchführung des diesjährigen Ferienprogramms. Die sehr attraktiven Angebote wurden zahlreich genutzt. Sein besonderer Dank galt den Jugendbeauftragten Gerold Schöfberger und Christian Pauli für die Vorbereitung.

II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

III. Anzeigen

Freiwillige Feuerwehr Hilgartsberg!

Am **Freitag, den 23. September 2016** findet eine Übung für die Herrengruppe der FF Hilgartsberg statt. Treffpunkt ist um **18.45 Uhr** beim Gerätehaus. Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.
Die Kommandanten

Gasthof Buchner, Hofkirchen

Wegen einer Familienfeier ist unser Gasthof am Sonntag, den 28.09.2016 ganztägig geschlossen.
Familie Buchner

Der Vorwaldskiclub-Garham, veranstaltet am 3. Oktober, eine Herbstwanderung.

Mit dem Bus, fahren wir ins Berchtesgadener Land. Die Wanderung geht zum „Toten Mann“, bei Ramsau. Informationen über diese Tour, findet ihr auf www.hoehenrausch.de/berge/totermann/soleleitungsweg. Die Wanderung, ist auch für weniger Geübte geeignet. Es dürfen auch Nichtmitglieder vom Skiclub mitfahren.

Der Preis für die Busfahrt: Kinder bis einschließlich 14 Jahren sind frei.

Jugendliche 15 – 17 Jahren, 10 Euro

Erwachsene ab 18 Jahren, 15 Euro.

Abfahrt ist um 7:00 Uhr, in Garham (Dorfplatz) und in Reitern (Sportplatz).

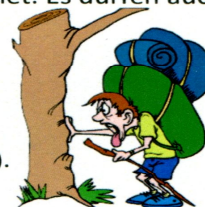
Anmeldeschluss ist der Donnerstag, 29. September.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 50 Personen begrenzt

Anmeldung unter: E-Mail, ludwigvogel@gmx.de, oder Tel.:08541/6069 oder 0151 522 100 38

Bei sehr schlechter Witterung, wird die Wanderung abgesagt.

Informationen zu unserem Verein, findet ihr auf www.vorwaldskiclub-garham.de



Herzliche Einladung ergeht zum **Vortrag der Volkshochschule** am Freitag, den 07. Oktober 2016 um 19:00 Uhr im Gasthof Buchner. Thema: Ernährung im Alter, kein Unkostenbeitrag!

Um zahlreiche Teilnahme bittet der Seniorenbeauftragte

Schnurloses Mobilteil Panasonic, Modell TG 6621G und Fritz Box WLAN 3170 günstig zu verkaufen.
Singh, Tel. 08545/9715417

Wir tunen wieder! **Turnstunde „Fit durch den Winter“** mit Karin.
Ab Donnerstag, den 29.9.16 von 16.30 bis 17.30 in der Turnhalle Hofkirchen
Gymnastik für jedes Alter.

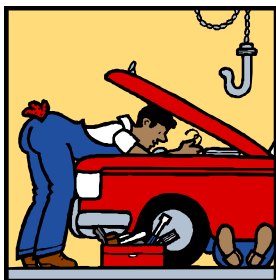
Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340



**Bagger- & Erdarbeiten; Baugrubenaushub; Wegebau; Hausanschlüsse
uvm.**

zu kostengünstigen Konditionen

Markus Bauer – Hofkirchen (0170 / 53 16 69 7)



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör

Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.

Leizinger Gerüstbau GmbH

Verleih und Montage von Stahlrohr- und Alugerüsten,
Sonderkonstruktionen und Aufzügen

Kapfham 7, 94544 Hofkirchen

Tel. 08541/2109 Fax 08541/3062

Notdienste der Vilshofener Apotheken

in der Woche vom 24.09 – 30.09.2016

Dienstwechsel ist jeweils morgens um 8.00 Uhr

Sa	24.09.	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel: 7261
So	25.09.	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel: 7261
Mo	26.09.	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22 Tel: 7261
Di	27.09.	Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 2, Tel. 913000
Mi	28.09.	Stadt-Apotheke, Stadtplatz 23, Tel. 3071
Do	29.09.	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15. Tel. 7998
Fr	30.09.	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343



Wir bringen's
- Kostenloser Zustellservice -
Stadtplatz 23 - Tel. 08541/3071 - Fax 3072

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Zukunft braucht Menschlichkeit.

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

OV Hofkirchen

Herbstmarkt in Hofkirchen

am Samstag, den 01. Oktober 2016

" Zum Mitnehmen "



1 / 2 Grillhendl 4,50 €

" Nur auf Vorbestellung "

Bestellungen nehmen entgegen :

Thalhammer Herbert

Tel. - Nr.: 08545 - 9716222

Maier Godehard

Tel. - Nr.: 08545 - 1419

Bestellabgabe bis spätestens 27. September 2016

Bitte Tragetaschen mitnehmen !!!

Sie unterstützen damit den VdK, Ortsverein Hofkirchen !

VdK Ortsverband Hofkirchen, Hans Carossa Str. 7, 94544 Hofkirchen

1. Vorstand, Herr Maier Godehard

Sparkasse - Passau Kto. - Nr.: 0620101253 IBAN: DE12 7405 0000 0620 1012 53 Swift - BIC: BYLADEM1PAS

Sozialverband VdK Bayern e.V.

„ Durch Bescheinigung des Finanzamtes München für Körperschaften vom 05.01.2015 als gemeinnützig anerkannt „